

# **Message du Secrétaire général de l'UIT à l'occasion de la Journée mondiale des télécommunications**

## **TELECOMMUNICATIONS ET CULTURE**

**17 mai 1994**

A mi-parcours de la Décennie mondiale du développement culturel proclamée par l'UNESCO, l'UIT a choisi, cette année, "Télécommunications et Culture" pour thème de la Journée mondiale des télécommunications.

Les télécommunications, qui englobent bien entendu la radiodiffusion sonore et la télévision, ont contribué au progrès de l'humanité et à la diffusion de la culture. La communication est le moyen par lequel nous définissons et partageons notre patrimoine culturel commun et les télécommunications en sont le prolongement naturel, puisqu'elles nous permettent de communiquer quelles que soient les distances et au-delà des frontières. En effet, comment les peuples de toutes les nations pourraient-ils se comprendre sans s'ouvrir aux autres cultures? Peut-il y avoir de véritable progrès dans l'isolement?

Il est évident qu'aucune évolution notable de l'humanité n'est possible sans échange d'information. La connaissance des autres, de l'idée qu'ils se font d'eux-mêmes et d'autrui, de leurs traditions et de leurs aspirations est indispensable au rapprochement des peuples et à leur coexistence pacifique. Les télécommunications, grâce à l'ouverture sur le monde qu'elles apportent à tous, ne cesseront de réduire les distances entre les peuples et de leur offrir les moyens techniques de partager leurs cultures.

Les télécommunications en tant que moyen d'acheminement sont indissociables du contenu des activités culturelles que sont l'information, les loisirs et l'enseignement. Les cloisons qui séparaient autrefois le secteur des télécommunications, de la radiodiffusion et de l'informatique sont en train de disparaître. L'apparition de réseaux multimédia offre désormais la possibilité d'échanger, plus largement que jamais, les trésors culturels de l'humanité, qu'il s'agisse de la musique, de l'art, de la littérature, du théâtre ou du cinéma. Bientôt, il suffira d'un ordinateur et d'un téléphone pour avoir accès à une bibliothèque, à une salle de concert, à une galerie d'art ou à un studio de télévision. Qui peut prévoir les possibilités d'enrichissement culturel qui s'ouvriront ainsi?

Les télécommunications sont parfois perçues comme une menace pour certaines cultures, et pourtant elles peuvent aussi contribuer à préserver et à enrichir toutes les cultures. L'humanité ne progresse-t-elle pas et ne gagne-t-elle pas en sagesse en protégeant les cultures d'autres peuples et en en tirant profit? Habitants de ce village planétaire, utilisons les télécommunications et les moyens informatiques modernes dans notre intérêt à tous.

Dans les pays industrialisés, les télécommunications sont la pierre angulaire de l'activité économique, sociale et culturelle, mais dans les pays en développement, il reste encore beaucoup à faire à cet égard. Les pays ne peuvent plus se permettre de négliger le secteur des télécommunications, qui exerce une influence si profonde sur tous les aspects de notre vie. L'UIT, en collaboration avec l'UNESCO, peut jouer un rôle de catalyseur pour faire en sorte que les télécommunications et la culture bénéficient de la priorité qui leur est due dans les politiques nationales.

L'UIT, qui s'attache actuellement à promouvoir une approche globale des questions de télécommunication, n'entend pas être le témoin passif des efforts déployés pour intégrer culture et télécommunications et c'est pourquoi elle consacrera la Journée mondiale des télécommunications de 1994 à la Décennie mondiale du développement culturel.

**Pekka Tarjanne  
Secrétaire général**